

Italy-San Donà di Piave: Pharmaceutical products

OJ S 155/2013 10/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Azienda Unità Locale Socio Sanitaria n. 10 "Veneto Orientale"

Postal address: P.zza De Gasperi 5

Town: San Donà di Piave

Postal code: 30027

Country: Italy

For the attention of: Giuseppe Benzon

E-mail: [federica.mazzardis@ulss10.veneto.it](mailto:federica.mazzardis@ulss10.veneto.it)

Telephone: +39 0421228125

Fax: +39 0421228122

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.ulss10.veneto.it](http://www.ulss10.veneto.it)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: ULSS n. 10 "Veneto Orientale" - Ufficio Protocollo della Sede Centrale

Postal address: P.zza De Gasperi 5

Town: San Donà di Piave (VE)

Postal code: 30027

Country: Italy

Telephone: +39 0421228010

Fax: +39 0421228064

Internet address: [www.aulssl10.veneto.it](http://www.aulssl10.veneto.it)

### I.2. Type of the contracting authority

Other: Azienda U.L.S.S.

### I.3. Main activity

Health

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Gara a procedura ristretta, per la fornitura, suddivisa in due lotti, del servizio di

ossigenoterapia domiciliare e residenziale, per un periodo di due anni, eventualmente prorogabile di un ulteriore biennio. (CIG 4960247D4D-lotto n. 1) (CIG 49602732C5-lotto n. 2)

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Domicili assistiti ULSS n. 10 e Centri Servizi Residenziali convenzionati con l'ULSS n. 10.

NUTS code

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Gara a procedura ristretta, per la fornitura suddivisa in due lotti, del servizio di ossigenoterapia domiciliare e residenziale: 1) Lotto n. 1 - servizio di ossigenoterapia in forma liquida o mediante concentratore di ossigeno direttamente al domicilio del paziente; 2) Lotto n. 2 - servizio di ossigenoterapia in forma gassosa e in forma liquida o mediante concentratore di ossigeno agli assistiti non autosufficienti ospiti dei Centri Servizi Residenziali convenzionati con l'ULSS n. 10.

## **II.1.6. CPV code(s)**

33600000 Pharmaceutical products

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

1 400 000 EUR (iva esclusa) riferiti alla durata contrattuale (un biennio) più il biennio di proroga, importo relativo ai due lotti, per il lotto n. 1, l'importo biennale posto a base d'asta è pari a 600 000 EUR (iva esclusa), per il lotto n. 2, l'importo biennale posto a base d'asta è pari a 100 000 EUR (iva esclusa).

Estimated value excluding VAT: 1 400 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Opzione di proroga di un ulteriore biennio e opzione di recesso anticipato in caso di gara regionale e/o mediante centrale di committenza.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

## Information about lots

Lot No: 1

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
33600000 Pharmaceutical products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 2

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
33600000 Pharmaceutical products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Per le ditte partecipanti cauzione provvisoria e impegno, ai sensi dell'art. 75 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. a costituire garanzia fideiussoria definitiva in caso di aggiudicazione. Per la ditta aggiudicataria, ai sensi dell'art. 113 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i. cauzione definitiva.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I pagamenti verranno effettuati a mezzo mandato dal Tesoriere dell'ULSS n. 10 "Veneto Orientale", a 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nelle forme previste dal D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. e dalla documentazione di gara.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono legittimati a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., in possesso dei requisiti di ordine generale previsti dall'art. 38 del medesimo decreto e riportati nel fac-simile "domanda di partecipazione" in

bollo, disponibile sul sito: [www.ulss10.veneto.it/percorso](http://www.ulss10.veneto.it/percorso) gare. Si rinvia a quanto prescritto all'art. 2 del disciplinare di gara, disponibile sul sito internet aziendale, per le modalità di partecipazione alla procedura di gara in questione.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Lotto n. 1 - Di aver prestato/fornito per conto di Centri di Servizi Residenziali pubblici e/o privati, Aziende UU.LL.SS.SS., nell'ultimo triennio 2010-2011-2012, almeno un servizio analogo a quello oggetto del lotto, per un importo pari a 1 200 000 EUR (iva esclusa), dando indicazione dell'oggetto, dell'importo, della data/anno e del destinatario del servizio medesimo.

Lotto n. 2 - di aver prestato/ fornito per conto di Centri di Servizi Residenziali pubblici e/o privati, Aziende UU.LL.SS.SS., nell'ultimo triennio 2010-2011-2012, almeno un servizio analogo a quello oggetto del lotto, per un importo pari a 200 000 EUR (iva esclusa), dando indicazione dell'oggetto, dell'importo, della data/anno e del destinatario del servizio medesimo.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.9.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender****IV.3.8. Conditions for opening of tenders****Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

I servizi di cui ai lotti n. 1 e n. 2 del presente appalto rientrano tra quelli dell'Allegato II B, per i quali l'art. 20 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., dispone che "l'aggiudicazione degli appalti aventi per oggetto i servizi elencati nell'Allegato II B è disciplinata esclusivamente dall'art. 68, dall'art. 65 e dall'art. 225 del medesimo decreto".

La documentazione di gara è consultabile e scaricabile dal sito internet aziendale [www.ulss10.veneto.it](http://www.ulss10.veneto.it).

La stazione appaltante si riserva, in ogni caso, la facoltà di sospendere, revocare, modificare, oppure di riaprire i termini della presente gara con provvedimento motivato, senza che le ditte invitate possano vantare diritti o pretese di sorta. La stazione appaltante si riserva, altresì, di aggiudicare i servizi in questione anche in presenza di una sola offerta valida, purchè congrua. L'offerta economica rimarrà vincolata per un periodo pari a 270 giorni dalla data di scadenza del termine per la sua presentazione.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body****VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.8.2013